

—Viene de la página 3.

los salvadoreños le dieron una mayoría de asientos en la Asamblea al partido ARENA en las elecciones de principios de 1982. Esto permitió a ARENA desempeñar un mayor papel en la redacción de la nueva Constitución política salvadoreña, la cual estaba específicamente designada a prevenir una repetición de la ilegalidad de 1979, patrocinada por los Estados Unidos.

"Infortunadamente, Señor Presidente, los burócratas americanos que formularon la política americana en Latino-América inmediatamente vieron en ARENA y en su carismático y flamante líder, Roberto D'Aubuisson, una amenaza para sus planes de socializar al país e inventaron un plan para desacreditarlos.

"MAYOR D'AUBUISSON

"Señor Presidente, el mayor D'Aubuisson es objeto de desprecio para muchos de los que hacen política latinoamericana en el Departamento de Estado. Yo creo que los Estados Unidos deberían mantenerse fuera de las elecciones en países donde existe un sistema viable multipartidista. Pero está claro que un arrollador número de salvadoreños vieron en Roberto D'Aubuisson a un campeón de la democracia en El Salvador. Como ex-mayor de la Inteligencia Militar, él era la fuerza detrás de la Constitución salvadoreña de 1982 cuando fue elegido presidente de la Asamblea Constituyente.

"El ha dicho muchas veces que existen tres claves para un próspero El Salvador:

"1) una Constitución que sea respetada, cumplida y venerada tanto como lo es en los Estados Unidos;

"2) un fuerte sistema multipartidista en el cual pueda ser expresada una verdadera representación del pueblo salvadoreño;

"y 3) una completa y total eliminación de las fuerzas comunistas y otras fuerzas anti-democráticas del FMLN, ya sea militar o políticamente.

"Además, él ha defendido los principios del capitalismo y la libre empresa como el único camino para que El Salvador se libere de la dominación de los Estados Unidos.

El mayor D'Aubuisson es, para los salvadoreños, el responsable de haber devuelto la democracia a El Salvador. Al fundar el partido ARENA, del cual es Presidente Honorario Vitalicio, D'Aubuisson le dio al pueblo salvadoreño la verdadera oportunidad de escoger entre el socialismo de Duarte y de los Estados Unidos y los ideales nacionalistas defendidos por su Partido ARENA.

"Señor Presidente, inmediatamente después de que ARENA fue fundado, el Departamento de Estado y la CIA inventaron un plan para desacreditar al partido ARENA y al mayor D'Aubuisson. Los burócratas que hacen política en el Departamento de Estado formularon cargos de que ARENA era el partido de las "14 familias oligárquicas" y que el mayor D'Aubuisson era un líder de los "escuadrones de la muerte" que habían estado operando durante los primeros años de la junta de Duarte.

"La información sobre el mayor D'Aubuisson provino de dos fuentes altamente sospechosas: 1) los cargos hechos por el ex-embajador americano en El Salvador, Robert White, durante una audiencia en el Senado, de la cual días más tarde, él fue forzado a retractarse; y 2) el hecho de que durante los primeros años de la Junta de Duarte, D'Aubuisson fue visto frecuentemente en televisión, haciendo públicos los nombres de los dirigentes clandestinos y simpatizantes de la guerrilla.

"LOS 'ESCUADRONES DE LA MUERTE'

"Señor Presidente, el tema de los 'escuadrones de la muerte' en El Salvador es un tema muchas veces publicado y sensacionalizado. Durante los primeros meses de 1980, comenzando con la muerte del arzobispo Oscar Romero el 24 de marzo de 1980, hubo mucha gente que fue asesinada por ninguna razón aparente, y sus cuerpos tirados a las orillas de las calles. El gobierno de los Estados Unidos y los elementos izquierdistas en El Salvador culparon de estas muertes a los así llamados "escuadrones de la muerte de la extrema derecha". Ellos intentaron culpar de esas muertes inexplicables a un esfuerzo organizado por la extrema derecha para eliminar a personaljes de oposición. El centro de las acusaciones era el mayor D'Aubuisson, a quien algunos acusaban de ser el director intelectual del asesinato de esa gente, y más específicamente de la muerte del arzobispo Romero.

Sin embargo, nunca ha habido una evidencia confirmada que vincule* al mayor D'Aubuisson a este terror, y nunca ha sido acusado judicialmente*. En verdad, yo he pedido muchas veces que el Departamento de Estado y la CIA me den alguna evidencia que ligue al mayor D'Aubuisson con las actividades de los así llamados 'escuadrones de la muerte'. Infortunadamente, Señor Presidente, yo nunca he recibido respuesta. Esto sólo confirma mis sospechas de que los cargos contra el mayor D'Aubuisson son de naturaleza política y que no están basados en hechos.

'ESCUADRONES DE LA MUERTE' AMERICANOS

"Señor Presidente, es un infortunio que en los años pasados El Salvador haya vivido en una cultura de violencia. El sistema político de nuestro propio país ha escapado de esa maldición en nuestro siglo, pero los pequeños países, plagados por una inestabilidad social, política y económica, no han mantenido siempre la estructura estable necesaria para la paz social.

Más recientemente, nosotros, también, hemos visto "escuadrones de la muerte" operando en las ciudades americanas, particularmente porque nuestra sociedad ha sido erosionada por el tráfico de drogas. Nosotros hemos visto a esos asesinos operando libremente aun en nuestra propia capital, mientras nuestras autoridades civiles son incapaces de actuar o no quieren hacerlo. Nosotros tenemos nuestros propios escuadrones de la muerte, igual de macabros*, operando en la guerra contra las drogas en esta ciudad, abatiendo* a una o dos personas cada día. Antes de que nosotros saltemos para criticar los problemas de otra sociedad, es preciso que limpiemos la nuestra.

"La guerrilla en El Salvador ha sido un solvente mortal, que mina la estructura económica y social del país. Los 'asesinatos de los escuadrones de la muerte' han ocurrido todos de manera casual, al

través de un espectro político. Es difícil incluso caracterizar a muchas de estas muertes como políticas; no obstante, ARENA misma ha sufrido más a manos de asesinos que cualquier otro partido político. Más miembros de la Asamblea Constituyente, oficiales del partido y alcaldes asesinados han pertenecido a ARENA que a otro partido político.

"Señor Presidente, pido consentimiento unánime para que una lista de miembros del partido ARENA asesinados por los escuadrones de la muerte o atacados violentamente sea impresa en el récord al final de mis observaciones.

"Señor Presidente, el nuevo Presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani, ha prometido restaurar el orden a la sociedad salvadoreña. Estoy convencido de que* él no tolerará la operación de 'escuadrones de la muerte' de la izquierda, del centro o de la derecha.

"Señor Presidente, es también importante notar que el Presidente Duarte estuvo en funciones durante cinco años, y durante ese tiempo tuvo a su disposición todas las agencias relevantes de ejecución legal y a pesar de ello nunca tuvo suficiente información contra D'Aubuisson para respaldar sus acusaciones. (Continuará).

CONCRETO



¡EL MEJOR!

EN CONCRETO...

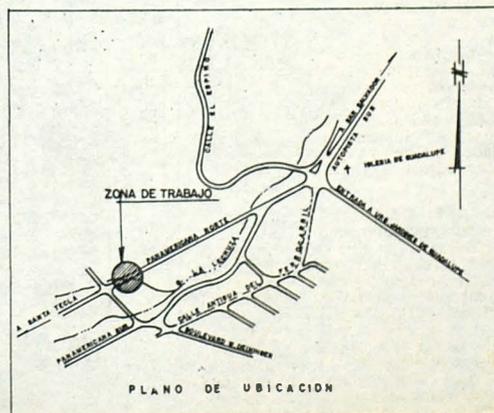
LLAMENOS... Y LISTO...!!

¡La huella del éxito! Tels. 78-1892, 78-2037, 78-2157, 78-2185, 78-2298

AVISO

LA DIRECCION GENERAL DE URBANISMO Y ARQUITECTURA DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

hace del conocimiento de los usuarios de la Carretera Panamericana Norte que de San Salvador conduce a Santa Tecla y al occidente del país que: debido a los trabajos que está realizando la empresa Conexas de Construcción, S.A., bajo contrato con este Ministerio a la altura de la intersección con Boulevard Walter T. Deininger (acceso de entrada a Antiguo Cuscatlán), se suspenderá el paso sobre la vía pavimentada y se habilitará un desvío provisional sobre el hombro derecho por el tiempo aproximado de diez días a partir del 23 de junio al 3 de julio del corriente año, razón por la cual se pide la colaboración de los automovilistas y transportistas en general a disminuir su velocidad y conducir con precaución a fin de evitar accidentes y congestionamientos en el sector que se indica en el siguiente plano de ubicación:



PLANO DE UBICACION